

Distr.: Restricted  
3 December 2014  
Russian  
Original: English

---

## Европейская экономическая комиссия

### Конференция Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий

#### Восьмое совещание

Женева, 3–5 декабря 2014 года

### Проект решения о руководящих принципах оказания финансовой помощи

#### Конференция Сторон

1. *постановляет*, что страны Восточной Европы (Беларусь, Республика Молдова и Украина), Юго-Восточной Европы (Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Сербия и Черногория), Кавказа (Азербайджан, Армения и Грузия) и Центральной Азии (Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан) имеют право на получение финансовой помощи для поддержки участия их экспертов и представителей в деятельности, организуемой в рамках Конференции Сторон и по линии Программы оказания помощи, как это предусмотрено ниже:

a) для поддержки участия экспертов и представителей из стран **Восточной и Юго-Восточной Европы и Кавказа** секретариат будет предоставлять участникам финансовую поддержку, с тем чтобы помочь им в покрытии расходов, связанных с их участием, включая путевые расходы и расходы на размещение;

b) для поддержки участия экспертов и представителей из стран **Центральной Азии** секретариат будет предоставлять участникам финансовую поддержку и авиабилеты, с тем чтобы помочь им в покрытии расходов, связанных с их участием, включая размещение.

---

GE.14-23283 (R) 041214 041214



\* 1 4 2 3 2 8 3 \*

Просьба отправить на вторичную переработку

